

COURSE OUTLINE

1. GENERAL

INSTRUCTOR				
SCHOOL	PHILOSOPHY			
SEMESTER				
DEPARTMENT	PHILOLOGY-SECTION OF LINGUISTICS			
LEVEL	UNDERGRADUATE			
COURSE CODE	GLOF 126 CYCLE OF STUDY ALL			
COURSE TITLE	BILINGUALISM, MULTILINGUALISM AND LANGUAGE HERITAGE			
AUTONOMOUS EDUCATIONAL ACTIVITIES			TEACHING HOURS PER WEEK	CREDITS/ECTS
IN CLASS LECTURES		3	5	
COURSE TYPE Background, General knowledge, Scientific discipline, Development of Proficiencies	BACKGROUND, SCIENTIFIC DISCIPLINE, DEVELOPMENT OF PROFICIENCIES			
PREREQUISITIES	NONE			
TEACHING AND EXAM LANGUAGE	GREEK			
AVAILABLE TO ERASMUS STUDENTS	YES (in Greek)			
WEBSITE (URL)	https://classweb.cc.uoc.gr/classes.asp			

2. LEARNING OUTCOMES

LEARNING OUTCOMES

Upon successful completion of this course, students should be able to:

- **1.** Have acquired and be able to describe the mental representation differences in the grammar of bilinguals/multilinguals versus monolinguals.
- **2.** Have attained the methodology for studying the grammars of bi-/multi-lingual populations.
- **3.** Recognize and describe the level of proficiency in production and comprehension of bi-/multi-lingual populations with respect to the various levels of grammar.
- **4.** Recognize and describe the differences regarding the level of proficiency in production and comprehension of bi-/multi-lingual populations in oral versus written language.

BROAD KNOWLEDGE/COMPETENCIES

- Development of independent, creative and deductive thinking
- Exercising critical thinking on scientific studies
- Practicing self-improvement
- Working in an interdisciplinary environment with multi-cultural data

3. COURSE DESCRIPTION

The course will present the different types of bilingualism and multilingualism and their characteristics. We will study the different types, the degree of bilingualism and multilingualism, the concepts of language heritage and language extinction. In doing so, we will refer to the notion of dominant language and the criteria for evaluating language development (production and comprehension) and processing by bi-/multilingual populations with respect to the distinct levels of language. Within this spirit we will also discuss the methodology of language evaluation of impaired bi-/multilingual speakers. The comparison with first language acquisition will serve to show that any language impairment is independent of low level of proficiency at one or two of the languages

spoken by multilinguals. Finally, we will explore the differences and the similarities in the acquisition of bi-dilectals.

4. TEACHING AND LEARNING METHODS-EVALUATION

MODE OF DELIVERY	In class lectures			
OTHER SOURCES/ TECHNOLOGICAL AND COMMUNICATION SUPPORT	All class material available in class-webCommunication via e-mail			
COURSE STRUCTURE	ACTIVITY	WORKING LOAD		
	Lectures	(3×13=) 39		
	Final Exams	3		
	Independent study	83		
	Total (25 working hours per credit)	125		
STUDENT ASSESSMENT	I. Writing Final Exam (100% of grade) testing:			
	- the immersion of course information			
	- the critical synthesis of the course information			
	- application of taught solutions on novel data			

5. SUGGESTED BIBLIOGRAPHY

SUGGESTED BIBLIOGRAPHY (in Greek):

- 1. Αβραμίδου, Ε., Αδάμ, Α., Φωτιάδου, Ε., Χατζηδημητρίου, Χ., Φαιτάκης, Μ., Αμπατζόγλου, Γ., «Διεπιστημονική προσέγγιση των διαταραχών ομιλίας-λόγου σε δίγλωσσο ή και πολύγλωσσο περιβάλλον». Διεθνές Συνέδριο Σχολικής Ψυχολογίας. Ρέθυμνο Κρήτης. (2008)
- 2. Cummins, J., Ταυτότητες υπό Διαπραγμάτευση. Εκπαίδευση με σκοπό την Ενδυνάμωση σε μια κοινωνία της Ετερότητας, Αθήνα: Εκδ. Gutenberg. (1999)
- 3. Δενδρινού, Β., «Διγλωσσία». Στο: Χρηστίδης, Α-Φ. (Επιμ.), Εγκυκλοπαιδικός Οδηγός για τη γλώσσα, Θεσσαλονίκη: Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας. (2001)
- 4. Τριάρχη-Herrmann, Β., Πολύγλωσσα παιδιά: Η αγωγή τους στην οικογένεια στην οικογένεια και στο σχολείο, Θεσσαλονίκη: Εκδόσεις Αδερφοί Κυριακίδη. (2005)
- 5. Χριστίδης, Α.-Φ., «Γλωσσική εκπαίδευση και γλωσσικός αποκλεισμός». Στο: Χριστίδης, Α-Φ. (Επιμ.), Εγκυκλοπαιδικός Οδηγός για τη γλώσσα, Θεσσαλονίκη: Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας. (2001)

SUGGESTED BIBLIOGRAPHY (in English):

- 1. *The Cambridge Handbook of Bilingualism* (2019), Annick De Houwer and Lourdes Ortega (eds), (Cambridge Handbooks in Language and Linguistics).
- 2. Grosjean, F. & Ping Li (2013), *The Psycholinguistics of Bilingualism*, Wiley-Blackwell Publishing.
- 3. Baker, C., Foundations of bilingual education and bilingualism (5th ed.). Bristol: Multilingual Matters. (2011)
- 4. Fabbro, F. THE NEUROLINGUISTICS OF BILINGUALISM. Hove: Psychology Press. (1999).
- 5. Paradis, J., F. Genesee & M. Crago *Dual Language Development & Disorders: A Handbook on Bilingualism & Second Language Learning* (2nd Ed.). Brookes Publishing. (2011)
- 6. Pavlenko, A. *Thinking and Speaking in Two Languages (Bilingual Education and Bilingualism)*, Multilingual Matters. (2011)
- 7. Grosjean, F. NEUROLINGUISTS, BEWARE! THE BILINGUAL IS NOT TWO MONOLINGUALS IN ONE PERSON. Brain and Language 36, 3-15. (1989).
- 8. Kambanaros, M & van Steenbrugge, W. INTERPRETERS AND LANGUAGE ASSESSMENT: CONFRONTATION NAMING AND INTERPRETING. Advances in Speech-Language Pathology, Vol. 6, No.4, 247-252. (2004)